Službeni list
Europske unije

HR
Serija L

2026/1027

11.5.2026.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/1027

od 8. svibnja 2026.

o produljenju odstupanja od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine mora za koćarice s mrežama „volantina” koje obavljaju ribolov u teritorijalnim vodama Slovenije

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1967/2006 od 21. prosinca 2006. o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1626/94 ([1]), a posebno njezin članak 13. stavak 5.,

budući da:

(1) Komisija je 19. ožujka 2014. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 277/2014 ([2]), kojom je prvi put utvrđeno odstupanje od članka 13. stavka 1. prvog podstavka Uredbe (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine za koćarice s mrežama „volantina” koje obavljaju ribolov u teritorijalnim vodama Slovenije, a koja je prestala važiti 23. ožujka 2017. Dodatna produljenja tog odstupanja odobrena su provedbenim uredbama Komisije (EU) 2017/2383 ([3]) i (EU) 2022/511 ([4]). Posljednje produljenje odstupanja odobreno je Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2023/974 ([5]).

(2) Komisija je 29. listopada 2025. od Slovenije primila zahtjev za produljenje odstupanja odobrenog Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2023/974. Slovenija je dostavila revidirani plan upravljanja, donesen 26. ožujka 2026. ([6]), i izvješće o praćenju i provedbi plana upravljanja, u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2023/974, u prilog produljenju odstupanja, u skladu sa zahtjevima iz Uredbe (EZ) br. 1967/2006 i Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća ([7]).

(3) Na 80. plenarnom sastanku održanom u studenome 2025. Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) ([8]) ocijenio je zahtjev za dodatno produljenje odstupanja i izvješće o provedbi. STECF je zaključio da je ažurirani plan upravljanja sveobuhvatan i da su u njemu uzete u obzir prethodne primjedbe STECF-a. S obzirom na nove informacije koje je dostavila Slovenija, STECF je zaključio da su uvjeti za odstupanje i dalje ispunjeni.

([1]) SL L 409, 30.12.2006., str. 11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 277/2014 od 19. ožujka 2014. o odstupanju od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine mora za povlačne mreže vrste „volantina” kojima se ribari u teritorijalnim vodama Slovenije (SL L 82, 20.3.2014., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/277/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2383 od 19. prosinca 2017. o produljenju odstupanja od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine mora za povlačne mreže vrste „volantina” kojima se ribari u teritorijalnim vodama Slovenije (SL L 340, 20.12.2017., str. 32., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2383/oj).

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/511 od 30. ožujka 2022. o produljenju odstupanja od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine mora za koćarice s mrežama „volantina” koje obavljaju ribolov u teritorijalnim vodama Slovenije (SL L 103, 31.3.2022., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/511/oj).

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/974 od 16. svibnja 2023. o produljenju odstupanja od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 u pogledu minimalne udaljenosti od obale i minimalne dubine mora za koćarice s mrežama „volantina” koje obavljaju ribolov u teritorijalnim vodama Slovenije (SL L 132, 17.5.2023., str. 74., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/974/oj).

([6]) Odluka br. 34200-2/2026/6 od 26. ožujka 2026.

([7]) Uredba (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 (SL L 198, 25.7.2019., str. 105., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([8]) *Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) – Izvješće s 80. plenarnog sastanka (STECF-PLEN-25-03)*, Ured za publikacije Europske unije, Luxembourg, 2025. (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_hr).

(4) Odstupanje koje je zatražila Slovenija ispunjuje uvjete iz članka 13. stavaka 5. i 9. Uredbe (EZ) br. 1967/2006.

(5) To je odstupanje osobito opravdano geografskim ograničenjima jer teritorijalne vode Slovenije ni u jednoj točki nisu dublje od 50 metara. Bez primjene odstupanja koćarice s mrežama „volantina” mogle bi se upotrebljavati samo na udaljenosti većoj od 3 nautičke milje od obale, gdje je ribolovno područje znatno ograničeno područjem koje je namijenjeno komercijalnim pomorskim rutama.

(6) Osim toga, slovenskim planom upravljanja jamči se da u budućnosti neće doći do povećanja ribolovnog napora.

(7) Zahtjev se odnosi na ribolovne aktivnosti koje je Slovenija odobrila, kao i na 11 plovila kojima je Slovenija već odobrila ribolov, a nalaze se na popisu dostavljenom Komisiji.

(8) Ta plovila obavljaju ribolovnu djelatnost dulje od pet godina.

(9) Dotične ribolovne aktivnosti u skladu su sa zahtjevima iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1967/2006 jer se ribolov ne obavlja iznad dna pokrivenog morskim cvjetnicama, posebno vrstom *Posidonia oceanica* ili drugim morskih cvjetnicama.

(10) Kada je riječ o zahtjevu koji se odnosi na najmanju veličinu oka mrežnog tega, zatraženo odstupanje u skladu je s člankom 8. stavkom 1. točkom (h) Uredbe (EZ) br. 1967/2006, kako je zamijenjen člankom 8. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1241 i Prilogom IX. dijelom B točkom 1. te uredbe, jer se u mrežnom tegu mreže „volantina” ne upotrebljava kvadratno oko manje od 40 mm.

(11) Koćarski ribolov mrežama „volantina” vrsta je mješovitog ribolova koja se obavlja jedino uz razmjerno težak alat „tartana”, koji može dovesti do većeg kontakta s morskim dnom i većeg ulova pridnenih vrsta, no miješa se samo s koćama, potegačama i drugim sličnim povlačnim mrežama.

(12) Koćarice s mrežama „volantina” regulirane su kako bi ulovi vrsta iz dijela A Priloga IX. Uredbi (EU) 2019/1241 bili što manji, a STECF je naveo da su prijavljeni ulovi tih vrsta i dalje znatni. Međutim, zaključio je da s obzirom na ograničen opseg ribolova mrežama „volantina” ti ulovi ukupno čine nekoliko desetaka tona, što je vrlo mali udio u ukupnim ulovima tih vrsta u sjevernom Jadranskome moru.

(13) Koćarice s mrežama „volantina” nisu namijenjene izlovu glavonožaca. STECF je na temelju najnovijeg izvješća o provedbi plana zaključio da, iako je udio ulova glavonožaca u tom ribolovu relativno visok, on čini mali udio ukupnog ulova tih vrsta u sjevernom Jadranskome moru, a istodobno je relevantan izvor prihoda za slovensku ribarsku flotu.

(14) Slovenski plan upravljanja sadržava mjere za praćenje ribolovnih aktivnosti predviđene u članku 13. stavku 9. trećem podstavku Uredbe (EZ) br. 1967/2006 i člancima 14. i 15. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ([9]).

(15) Stoga bi zatraženo produljenje odstupanja trebalo odobriti.

(16) Odstupanje bi trebalo vremenski ograničiti kako bi se omogućilo poduzimanje pravodobnih korektivnih mjera upravljanja ako se u izvješću podnesenom Komisiji pokaže loše stanje očuvanja iskorištavanog stoka i kako bi se ostavila mogućnost za unapređenje znanstvene podloge za poboljšani plan upravljanja.

(17) S obzirom na to da je odstupanje koje je odobreno Provedbenom uredbom (EU) 2023/974 prestalo važiti 27. ožujka 2026., radi pravnog kontinuiteta ova bi se Uredba trebala primjenjivati s učinkom od 28. ožujka 2026. Radi pravne sigurnosti ova bi Uredba trebala hitno stupiti na snagu.

([9]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(18) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Odstupanje

Članak 13. stavak 1. prvi podstavak Uredbe (EZ) br. 1967/2006 ne primjenjuje se u teritorijalnim vodama Slovenije, bez obzira na njihovu dubinu, na udaljenosti od 1,5 do 3 nautičke milje od obale na koćarice s mrežama „volantina" koje se upotrebljavaju na plovilima koja ispunjuju sve sljedeće zahtjeve:

(a) registarski brojevi navedeni su im u slovenskom planu upravljanja koji je Slovenija donijela u skladu s člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1967/2006,

(b) predmetni ribolov obavljaju dulje od pet godina te ne uzrokuju povećanje ribolovnog napora,

(c) imaju odobrenje za ribolov i love prema planu upravljanja koji je Slovenija donijela u skladu s člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1967/2006.

Članak 2.

Plan praćenja i izvješćivanje

Slovenija je dužna u roku od godine dana od stupanja na snagu ove Uredbe Komisiji dostaviti izvješće sastavljeno u skladu s planom praćenja utvrđenim u planu upravljanja iz članka 1.

Članak 3.

Stupanje na snagu i razdoblje primjene

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 28. ožujka 2026. do 27. ožujka 2029.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. svibnja 2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN